



РУССКИЙ

УКРАЇНСЬКА

ҚАЗАҚ ТІЛІ

ENGLISH

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Домашний кинотеатр DVD

Перед началом работы внимательно прочтайте и сохраните данное руководство.

DH3120S (DH3120S, SH35SD-S/W)



MFL67715939

Информация по технике безопасности



ВНИМАНИЕ

**Не открывать, опасность
удара электрическим током**



ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КОРПУС (ИЛИ ЗАДНЮЮ ЧАСТЬ). ЗАПРЕЩАЕТСЯ САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ РЕМОНТ ДЕТАЛЕЙ. ОБРАТИТЕСЬ В СЛУЖБУ СЕРВИСА.



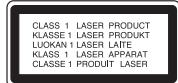
Символ молнии в треугольнике означает, что в корпусе находятся неизолированные детали под напряжением, представляющие опасность поражения электрическим током.



Восклицательный знак в треугольнике обращает внимание пользователя на наличие важной информации по использованию (ремонту) в сопроводительной документации к устройству.

ВНИМАНИЕ: НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.

ВНИМАНИЕ: Запрещается устанавливать устройство в ограниченном пространстве, например, в книжном шкафу и т.п.



ВНИМАНИЕ: В целях надлежащего использования устройства внимательно прочтите и сохраните данное руководство пользователя. Для проведения ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Применение иных пультов управления, настроек и режимов работы, чем те, что указаны ниже, может привести к появлению вредного радиационного излучения. Для предотвращения прямого облучения лазерным пучком запрещается открывать корпус изделия.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, связанные со шнуром питания

Для большинства приборов рекомендуется размещение на отдельной электрической цепи. То есть на цепи с одной розеткой, питаящей исключительно данное устройство и не имеющей дополнительных розеток или разветвлений. См. страницу технических параметров данного руководства пользователя. Не перегружайте стенные розетки. Перегруженные, поврежденные, неплотно закрепленные стенные розетки, удлинители, потертые шнуры питания, провода с поврежденной или растрескавшейся изоляцией могут представлять опасность. Любой из перечисленных фактов может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Периодически проверяйте состояние шнура устройства. При наличии следов повреждения пользование устройством необходимо прекратить, шнур отсоединить и обратиться за его заменой в авторизованный сервисный центр. Избегайте механического воздействия на шнур питания: скручивания, сгибания, защемления дверью, частого наступания. Обращайте особое внимание на разъемы, стенные розетки и места выхода шнура из устройства. Для отключения питания от сети потяните за штекер шнура сетевого питания. Устройство должно быть установлено так, чтобы штекер находился в зоне быстрого доступа.

Устройство оборудовано переносной батареей или аккумулятором.

Безопасный способ извлечь батарею или аккумуляторы из оборудования: Извлеките старую батарею или аккумулятор, при сборке повторите действия в обратном порядке. Для предотвращения загрязнения окружающей среды и возможного нанесения вреда людям и животным старые батареи или аккумуляторы необходимо поместить в соответствующие контейнеры на пунктах сбора мусора. Не выбрасывайте батареи или аккумуляторы вместе с другим мусором. Рекомендуется использовать местные бесплатные службы по утилизации батарей и аккумуляторов. Аккумулятор не следует подвергать воздействию тепла, например, воздействию прямого солнечного света, огня и подобных источников.

ВНИМАНИЕ: Не допускается попадание капель или брызг воды на устройство. Не располагайте

на устройстве предметы, наполненные водой (например, вазы).

Для того чтобы диски могли воспроизводиться на проигрывателях LG, необходимо установить вариант [Mastered] при форматировании перезаписываемых дисков. При выборе варианта Live File System последующее воспроизведение на проигрывателях LG невозможно. (Mastered / Файловая система LFS: система форматирования дисков для Windows Vista)

Утилизация старого бытового прибора



1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/CE.
2. Все электрические и электронные устройства следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений об утилизации оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

Утилизация старых батарей и аккумуляторов



1. Символ на батарее или аккумуляторе, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2006/66/EC.
2. Данный символ может быть совмещен со значком химического элемента: ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), если батарея содержит более 0,0005% ртути, 0,002% кадмия или 0,004% свинца.
3. Все аккумуляторы и батареи следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти.
4. Правильная утилизация старых батарей и аккумуляторов поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
5. Для получения более подробных сведений об утилизации батарей и аккумуляторов обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

Оборудование соответствует Техническим требованиям в отношении ограничений по использованию определенных опасных веществ, электрического и электронного оборудования.

Содержание

1 Начало работы

- 2 Информация по технике безопасности
- 6 Уникальные характеристики
 - Вход для портативных устройств
 - Прямая запись на USB-носители
- 6 Аксессуары
- 7 Введение
 - Тип проигрываемых дисков
 - Появление символа ⊖
 - Символы, используемые в данном руководстве
 - Региональные коды
- 8 Воспроизводимые файлы
- 10 Передняя панель
- 10 Задняя панель
- 11 Пульт управления

2 Подключение

- 12 Подключение колонок
 - Подсоединение колонок к устройству
 - Расположение системы
- 13 Подключение к телевизору
- 13 Компонентное подключение видео
- 14 Подключение видео
- 14 Подключение дополнительного оборудования
 - Подключение через вход AUX
 - Подключение через вход PORT. IN
 - Подключение USB
 - Подключение антенны

3 Настройка системы

- 16 Настройки меню
 - Языковые настройки в экранном меню при первом включении
 - Вызов и выход из меню настроек
 - Язык
 - Экран
 - Аудио

- 18 – Блокировка (родительский контроль)
- 19 – Другое

4 Эксплуатация

- 20 Основные действия
- 21 Другие действия
 - Вызов на экран информации о диске
 - Вызов меню DVD
 - Выбор главы DVD
 - Выбор языка субтитров
 - Воспроизведение с повышенной скоростью
 - Воспроизведение с определенного момента
 - Сохранение последнего эпизода
 - Смена кодировки при неправильном отображении субтитров DivX®
 - Программирование воспроизведения
 - Просмотр фото
 - Просмотр фото в покадровом режиме
 - Прослушивание музыки во время просмотра фото в покадровом режиме
 - Настройка таймера отключения
 - Затемнение
 - Временное отключение звука
 - Автоматическое отключение
 - Экранная заставка
 - Выбор системы цветности - опция
 - Отображение информации о файле (ID3-тег)
 - 24 Работа с радио
 - Прослушивание радио
 - Программирование радиостанций
 - Удаление сохраненных радиостанций
 - Улучшение качества приема в FM-диапазоне
 - 25 Настройка звука
 - Выбор режима объемного звучания
 - 26 Дополнительные возможности
 - Прослушивание музыки с

- портативного плеера или внешнего
устройства
- 26 – Запись на USB

1

5 Устранение неисправностей

- 27 Устранение неисправностей

2

6 Приложение

- 28 Техническое обслуживание
- 28 – Доставка устройства
- 28 – О дисках
- 29 Региональные коды
- 30 Языковые коды
- 31 Торговые марки и лицензии
- 32 Технические параметры

3

4

5

6

Уникальные характеристики

Вход для портативных устройств

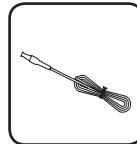
Слушайте музыку со своего портативного устройства. (MP3, ноутбука и т.п.)

Прямая запись на USB-носители

Записывайте музыку с CD-дисков на USB-носители.

Аксессуары

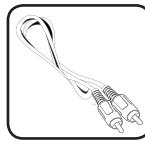
Пожалуйста, проверьте поставленные аксессуары и ознакомьтесь с ними.



FM антенна (1)



Пульт дистанционного управления (1)/
батарейка (1)



Видеокабель (1)

Введение

Тип проигрываемых дисков

Устройство воспроизводит диски DVD±R/RW и CD-R/RW, содержащие аудио-книги, файлы DivX, MP3, WMA и (или) JPEG. Некоторые виды дисков (DVD±RW/DVD±R или CD-RW/CD-R) не могут быть воспроизведены на этом проигрывателе в силу качества записи, состояния диска, характеристики записывающего устройства и программы для записи.



DVD-VIDEO (размер 8 см/12 см)

Диски, например, с фильмами, купленные или взятые в прокате.



DVD±R (размер 8 см/12 см)

Видео, только завершенные диски.



DVD-RW (размер 8 см/12 см)

Видео, только завершенные диски.

Воспроизведение незавершенного диска формата DVD VR на данном устройстве невозможно.



DVD+R: Только видео.

Поддерживает также двухслойные диски



DVD+RW (размер 8 см/12 см)

Видео, только завершенные диски.



Audio CD: Музыкальные CD

или CD-R/CDRW в формате музыкального CD, продаваемые в магазинах.

Появление символа

«» может появиться на экране телевизора в ходе работы. Он означает, что функция, описанная в руководстве пользователя, недоступна на данном диске.

Символы, используемые в данном руководстве

DVD

DVD-Video, DVD±R/RW в режиме видеозаписи VR, Video без возможности последующей записи

ACD

Аудио CDs

MOVIE

Файлы фильмов

MUSIC

Музыкальные файлы на диске или USB-накопителе

PHOTO

Файлы фотоизображений

! ПРИМЕЧАНИЯ

Содержит информацию об особенностях работы и рабочих характеристиках.

⚠ ВНИМАНИЕ

Предупреждает о возможном повреждении при неправильном использовании.

Региональные коды

Данное устройство имеет региональный код, напечатанный на его задней стенке. Устройство может воспроизводить DVD, имеющий код, совпадающий с кодом на задней стенке устройства, или пометку «ALL»

- На упаковке большинства DVD имеется изображение глобуса с одним или несколькими числами. Это число должно совпадать с региональным кодом устройства. В противном случае воспроизведение диска невозможно.
- Если региональный код DVD отличается от кода устройства, на экране телевизора появится сообщение «Check Regional Code» («Проверьте региональный код»).

Воспроизводимые файлы

Требования к музыкальным файлам MP3/ WMA

С устройством совместимы следующие файлы MP3/ WMA:

- Частота дискретизации: 32 кГц - 48 кГц (MP3), 32 кГц - 48 кГц (WMA)
- Скорость передачи: 32 Кбит/с - 320 Кбит/с (MP3), 40 Кбит/с - 192 Кбит/с (WMA)
- Поддерживаемые версии: v2, v7, v8, v9
- Максимальное количество файлов: до 650
- Расширение файлов «.mp3» / «.wma»
- Файловый формат CD-ROM: ISO9660/ JOLIET
- Рекомендуем использовать программу Easy-CD Creator, создающую файловую систему стандарта ISO9660.

Требования к фото файлам

На данном устройстве возможно просматривать файлы с фотографиями, соответствующие следующим показателям:

- Максимальный размер: 2 760 x 2 048 пикселей
- Максимальное количество файлов: до 650
- Некоторые диски могут не воспроизводиться из-за другого формата записи или состояния диска.
- Расширение файлов «.jpg»
- Файловый формат CD-ROM: ISO9660/ JOLIET

Совместимые USB-устройства

- MP3-плееры, MP3-флэш-плееры.
- Флэш-накопители USB: Устройства, поддерживающие USB 2,0 или USB 1,1.
- Аппарат может не поддерживать некоторые типы USB-устройств.
- Скорость потока видео файла не должна превышать 12Мб/с.

Требования к USB-устройствам

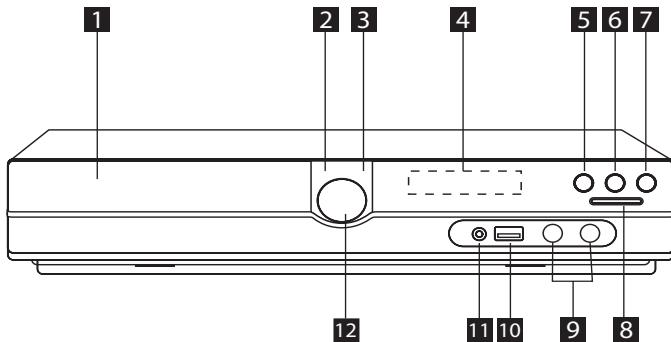
- Не поддерживаются устройства, требующие дополнительную установку программ при подключении к компьютеру.
- Не вынимать USB-устройство во время его работы.
- Чем больше емкость USB-устройства, тем больше времени займет поиск.
- Выполняйте резервное копирование данных во избежание их потери.
- USB-устройство не определяется при использовании USB-удлинителя или USB-концентратора.
- Файловая система NTFS не поддерживается. (Поддерживается файловая система FAT(16/32)).
- Количество поддерживаемых файлов: не более 1 000.
- Внешние жесткие диски, картридеры, блокируемые устройства, или USB-устройства с жестким диском не поддерживаются.
- USB-порт устройства нельзя подключать к компьютеру. Устройство не может использоваться в качестве хранилища информации.

Требования к файлам DivX

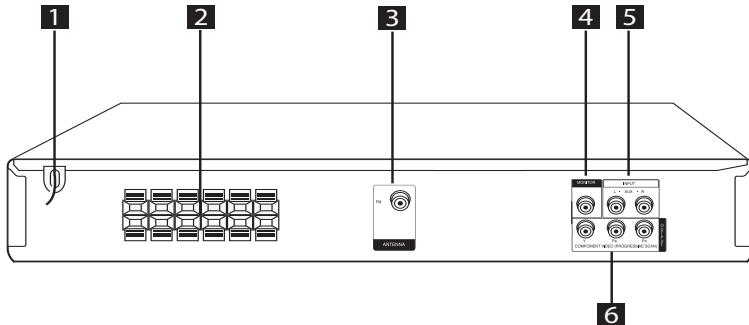
С устройством совместимы следующие файлы DivX:

- Разрешение: в пределах 720 x 576 (Ш x В) пикселей.
- Имя файла субтитров DivX не должно превышать 45 знаков.
- Если файл DivX не может отобразить код, на экране появляется знак « _ ».
- Частота кадров: менее 30 кадров в секунду
- Если аудио и видео-потоки записанного файла не чередуются, выводится или изображение, или звук.
- Воспроизводимые файлы DivX: «.avi», «.mpg», «.mpeg», «.divx»
- Воспроизводимые форматы субтитров: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt), Vobsub (*.sub)
- Воспроизводимые форматы кодеков: "DivX3. xx", "DivX4.xx", "DivX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Воспроизводимый формат звукового сопровождения : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA".
- Частота дискретизации: 32 кГц - 48 кГц (MP3), 32 кГц - 48 кГц (WMA)
- Скорость передачи: 32 Кбит/с - 320 Кбит/с (MP3), 40 Кбит/с - 192 Кбит/с (WMA)
- Устройство не поддерживает диски, записанные в системе LFS.
- Если файл фильма и файл субтитров имеют разные имена, во время воспроизведения субтитры могут не отображаться.
- Файл DivX, отличающийся от спецификации DivX, может воспроизводиться некорректно.

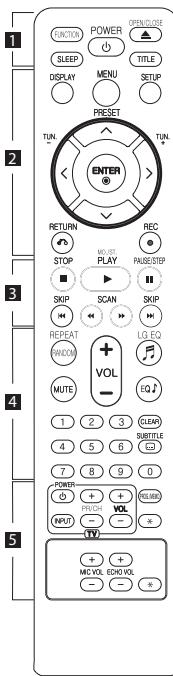
Передняя панель



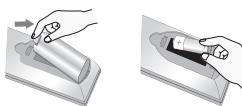
Задняя панель



Пульт управления



Установка элементов питания



Снимите крышку отсека для батарей на задней части пульта дистанционного управления и вставьте одну батарею (размера AAA), соблюдая полярность + и -.

• • • • • 1 • • • •

FUNCTION : Выбирает функцию устройства и источник входного сигнала.

SLEEP : Установка времени выключения системы.
(Затемнение: яркость дисплея уменьшается наполовину)

POWER : Включение и выключение устройства.

OPEN/CLOSE : Открытие и закрытие лотка дисков.

TITLE : Если у диска есть меню, его заголовки выводятся на экран. В противном случае меню не появляется.

• • • • • 2 • • • •

DISPLAY : Доступ к экранному меню.

MENU : Доступ к меню DVD.

SETUP : Доступ к меню настройки и выход из него.

PRESET (Λ V) : Выбор радиостанции.

TUN. (-/+) : Настройка нужной радиостанции.

Λ / V / </> (вверх/вниз/влево/вправо) : Используется для перемещения по экранным меню.

ENTER (◎) : Подтверждение выбора пункта меню.

RETURN (⤒) : Возврат назад в меню или выход из меню настройки.

REC (●) : Запись на USB.

• • • • • 3 • • • •

STOP (■) : Остановка воспроизведения или записи.

PLAY (▶), MO./ST. : Воспроизведение. Выбор Моно/Стерео.

PAUSE/STEP (II) : Пауза.

SKIP (◀◀/▶▶) : Переход к следующему или предыдущему разделу/треку/файлу.

SCAN (◀◀/▶▶) : Поиск в предыдущем или следующем.

• • • • • 4 • • • •

REPEAT/RANDOM : Выбор режима воспроизведения
(Случайный порядок, повтор)

MUTE : Без звука.

VOL (Volume) (+/-)

Регулировка громкости колонок.

LG EQ (♪) : Выбор режима естественного звучания NAT PLUS или эффекта локального эквалайзера с использованием функции LG EQ.

EQ♪ (эквалайзер) : Выбор звуковых эффектов.

CLEAR : удаление трека из запрограммированного списка.

SUBTITLE : Для выбора языка субтитров во время воспроизведения несколько раз нажмите на кнопку **SUBTITLE**.

Цифровые кнопки от 0 до 9.

: Выбор из цифрового списка в меню.

• • • • • 5 • • • •

Кнопки управления телевизором

телевизором : Управление телевизором. (Только для телевизоров LG)

- Управление уровнем звука, источником сигнала, питанием. Используйте соответствующие кнопки:
Питание - Power, входы - Input, громкость - VOL, каналы - PR/CH.

PROG./MEMO. : Вход и выход из Программного меню.

MIC VOL(+/-) : Регулировка громкости микрофонов.

ECHO VOL(+/-) : Регулировка уровня эха.

***** : Кнопка отсутствует.

Подключение колонок

2

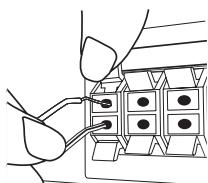
Подключение

Подсоединение колонок к устройству

Поочередно нажмите на пластиковые фиксаторы, чтобы открыть соединительные разъемы устройства и вставить в них кабель. После установки кабеля отпустите фиксаторы.

Подсоедините черный провод каждого кабеля к гнездам, отмеченным «-» (минус), а другой - к гнездам, отмеченным «+» (плюс).

Подключение колонок



ВНИМАНИЕ

- Проследите, чтобы дети не засовывали руки или посторонние предметы в *воздуховод колонок.
*Воздуховод колонок – отверстие в корпусе колонки, придающее для более объемное звучание басам.
- В динамиках есть магнитные детали, поэтому на экране телевизора или экране монитора ПК может возникать неоднородность цвета. Располагать колонки подальше от экрана телевизора или монитора ПК.

Расположение системы

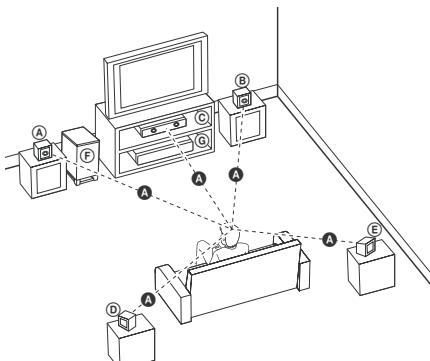
На рисунке приведен пример расположения системы.

Внимание: в целях наглядности иллюстрации в данном примере отличаются от реального устройства.

Для наиболее объемного звука все колонки за исключением сабвуфера должны располагаться на одном расстоянии от слушателя (A).

Расположение динамиков

- Передняя левая колонка (L):
- Передняя правая колонка (R):
Расположите передние колонки по краям монитора или экрана в одну линию с последним.
- Центральная колонка:
Расположите центральную колонку выше или ниже монитора или экрана.
- Левая колонка пространственного звучания (L)
- Правая колонка пространственного звучания (R):
Расположите колонки под небольшим углом за слушателем.
- Сабвуфер:
Положение сабвуфера не имеет особого значения, так как у низких частот нет четкой направленности. Тем не менее, советуем расположить сабвуфер рядом с передними колонками. Для уменьшения отражения звука от стен следует слегка повернуть сабвуфер в сторону центра комнаты.
- Устройство



Подключение к телевизору

Используйте одно из соединений – в соответствии с возможностями своего оборудования.

! ПРИМЕЧАНИЯ

- Аппарат предусматривает несколько типов разъемов для различных телевизоров и прочего оборудования. Выберите один из типов подключений, описанных в этой инструкции.
- Чтобы найти оптимальный тип подключения, пожалуйста, читайте инструкции к своему телевизору, стереосистеме или другому оборудованию.

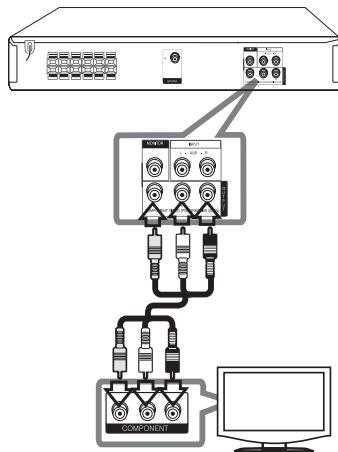
! ВНИМАНИЕ

- Убедитесь, что аппарат подключен к телевизору напрямую. Настройте телевизор на соответствующий видеопод источник.
- Не подключайте данный аппарат через видеомагнитофон. Изображение может исказиться.

Компонентное подключение видео

Соединить компонентный выход COMPONENT VIDEO OUTPUT аппарата с компонентным входом телевизора Y Pb Pr кабелями.

При этом звук выводится на колонки системы.



! ПРИМЕЧАНИЯ

Если Ваш телевизор поддерживает режим прогрессивной развертки, следует использовать указанные выходы для подключения проигрывателя, затем включить режим [Прогрессивная] в [Экран], задав значение [Вкл] (см. стр. 17).

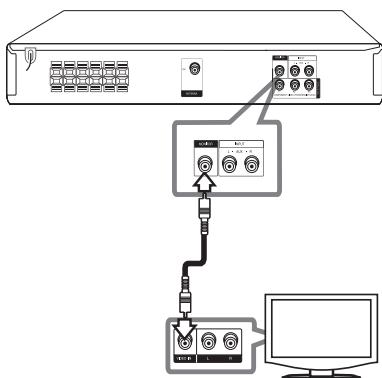
2

Подключение

Подключение видео

Соедините MONITOR (ВИДЕОВЫХОД) устройства и видеовход телевизора видеокабелем.

При этом звук выводится на колонки системы.

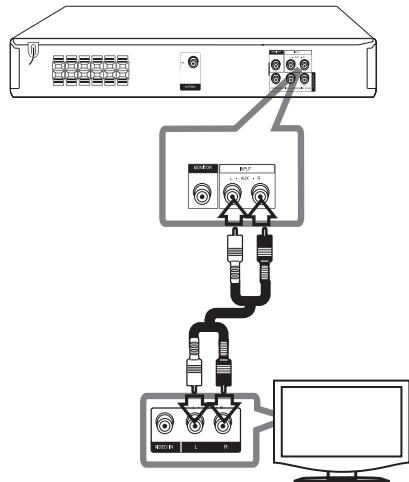


Подключение дополнительного оборудования

Подключение через вход AUX

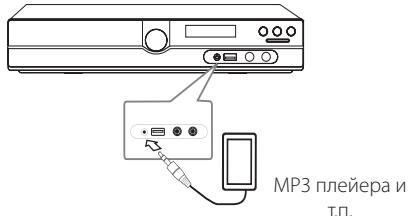
Подключите выход дополнительного устройства к входному разъему AUX (L/R) INPUT.

Если телевизор предусматривает только один выход звука (моно), то подключите его к левому (белому) аудио-разъему устройства.



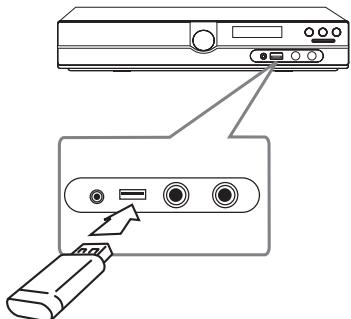
Подключение через вход PORT. IN

Соедините выход портативного устройства (MP3 или PMP, и т.д.) с разъемом PORT. IN.



Подключение USB

Соедините USB порт носителя (MP3 плейера и т.п.) с USB портом на передней панели устройства.



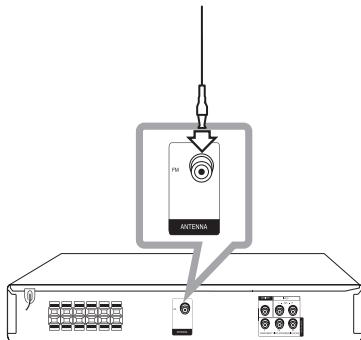
Извлечение USB-устройства

1. Выберите другой режим работы или дважды нажмите **STOP** (■).
2. Извлеките USB из устройства

Подключение антенны

Для прослушивания радио подключите FM antennу, поставленную в комплекте.

Подключите проволочную FM antennу к разъему для FM antenn.



! ПРИМЕЧАНИЯ

Следите, чтобы проволочная FM antennа была полностью расправлена.

2

Подключение

Настройки меню

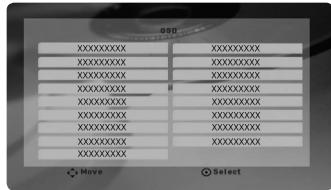
Меню Setup (настройки) предназначено для регулировки настроек, в частности, изображения и звука.

Среди прочего можно выбрать язык субтитров в меню Setup. Подробно о каждом пункте меню настроек Setup см. на стр. 16 – 19.

Языковые настройки в экранном меню при первом включении

Во время первого включения устройства на экране телевизора появляется меню языковой настройки. Перед началом использования необходимо выбрать исходный язык. В качестве языка по умолчанию будет выбран английский.

- Чтобы включить устройство, нажмите **POWER**. На экране появится меню настройки языка.



- Выберите язык с помощью **Λ V <>** и нажмите **ENTER**.

Появится меню подтверждения.



- Чтобы завершить настройку языка, выберите [Enter] с помощью **<>** и нажмите **ENTER**.

Вызов и выход из меню настроек

- Нажмите **FUNCTION**, чтобы выбрать функцию DVD/CD или USB.
- Нажмите **SETUP**. Отобразится меню [Установка].
- Чтобы выйти из меню [Установка], нажмите кнопки **SETUP** или **RETURN**.

Справочное меню для установки

Меню	Кнопки	Действие
▲/▼ Перемещ.	Λ V	Переход в другое меню.
◀ Предшеств.	<	Переход на предыдущий уровень.
▶ Выбрать	>	Переход на следующий уровень или выбор меню.
✖	RETURN	Выход из меню настройки [Установка] или настройки колонок [5.1 установки].
◎	ENTER	Подтверждение меню.

Язык

Языковое меню

Выберите язык для меню Setup (Настройка) и экранного меню.

Аудио диск / Титры на диске/ Меню диска

Выберите язык воспроизведения аудиодорожки, язык субтитров и язык главного меню диска.

[Оригинал]

Так обозначается исходный язык, использованный при записи диска.

[Другой]

Для смены языка с помощью цифровых кнопок и кнопки **ENTER** введите четырехзначный числовой код из списка языков на странице 30. При неправильном вводе кода нажмите **CLEAR**

[Выкл (для субтитров)]

Выключите Субтитры.

Экран

Формат ТВ

Выберите формат экрана исходя из формы экрана телевизора.

[4:3]

Выберите данный вариант в случае подключения стандартного телевизора с экраном 4:3

[16:9]

Выберите данный вариант в случае подключения широформатного телевизора с экраном 16:9

Режим дисплея

Режим отображения применяется только для формата экрана 4:3.

[Конверт]

Изображение широкоэкранного формата между двумя полосами сверху и снизу от него.

[Полноэкранный]

Изображение широкоэкранного формата на весь экран с «отсечением» боковых сторон. (Если диск/файл не поддерживает режим Полнозаданный, изображение будет отображаться в режиме Letterbox).

Прогрессивная развертка (для компонентного подключения видео)

Определяет поступление последовательного сигнала через выход COMPONENT VIDEO(PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT выход. Если ваш телевизор принимает сигналы в

формате прогрессивной развертки, выберите [Вкл] и получите точную цветопередачу и высококачественное изображение. Если ваш телевизор не принимает сигнал в формате прогрессивной развертки, выберите [Выкл]. Если вы включили [Вкл] режим прогрессивной развертки по ошибке, то настройку необходимо сбросить. Сначала извлеките из устройства диск. Затем нажмите 5 секунд удерживайте кнопку **STOP** (■). Видеовыход переключится на стандартные настройки, и появится изображение.

Аудио**DRC (Контроль динамического диапазона)**

Сделайте звук более четким при малой громкости (только для Dolby Digital). Для включения этого эффекта выберите [Вкл].

Голос

Для объединения каналов караоке и обычных стереоканалов выберите [Вкл].

Функция доступна только для многоканальных DVD с записью караоке.

Полукараоке

По окончании раздела/произведения/трека данная функция показывает набранные баллы, сопровождаемые звуком фанфар.

[Вкл]

По окончании пения на экране появляются баллы.

[Выкл]

Баллы и звук фанфар отключены.

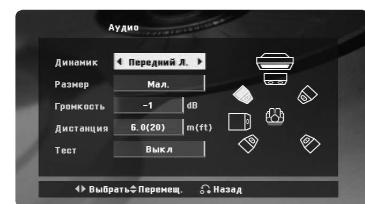
! ПРИМЕЧАНИЯ

- Для данной функции можно использовать диски DVD и DVD для караоке с двумя и более дорожками.
- Если во время просмотра фильмов при переходе к следующему разделу появляются баллы или фанфары, отключите (Выкл) функцию полукараоке в меню настроек SETUP или отсоедините микрофон.

5.1 установки

Выполните следующие настройки для встроенного 5.1-канального декодера объемного звука.

1. Нажмите **SETUP**.
2. С помощью кнопок **Λ V** выберите меню **AUDIO** (звук) и нажмите **>**.
3. Выберите меню настройки колонок [5.1 установки] с помощью кнопок **Λ V** и нажмите **>**.
4. Нажмите **ENTER**.
Отобразятся настройки колонок [Динамики 5.1].
5. Выберите нужную колонку с помощью кнопок **<>**.
6. Выполните настройку с помощью кнопок **Λ V <>**.
7. Чтобы подтвердить выбор, нажмите **RETURN**. Вернитесь в предыдущее меню.



[Динамик]

Выберите колонку, которую хотите настроить.

! ПРИМЕЧАНИЯ

Некоторые настройки колонок неприменимы по причине ограничений лицензионного соглашения с Dolby Digital.

[Размер]

Эти настройки являются постоянными, и изменить их нельзя.

[Громкость]

Для регулировки громкости выбранной колонки нажмите **<>**.

[Дистанция]

Если после подключения колонок к DVD ресиверу расстояние от центральной или задних колонок до точки прослушивания больше, чем от передних, то такое расстояние необходимо задать. Это позволит звуку со всех колонок достигать слушателя одновременно. Настройте расстояние до выбранной колонки путем нажатия кнопок **<>**. Это расстояние равно разнице расстояния до центральной/задней колонки и расстояния до передних колонок.

[Тест]

Для проверки сигнала от каждой колонки нажмите **<>**. Отрегулируйте громкость так, чтобы она совпадала с громкостью сигнала проверки, сохраненной в системе.

Блокировка (родительский контроль)

Настройка регионального кода при первом включении

При первом использовании этой функции необходимо ввести код местности.

1. Выберите меню блокировки [Блокировка] и нажмите **>**.
2. Нажмите **>**.
Для доступа к вариантам блокировки [Блокировка], необходимо ввести созданный вами пароль. Введите пароль и нажмите **ENTER**. Снова введите пароль и подтвердите его, нажав **ENTER**. Если перед нажатием **ENTER** вы ошиблись, нажмите **CLEAR**.
3. Выберите первый символ с помощью кнопок **Λ V**.
4. Нажмите **ENTER** и выберите следующий символ с помощью кнопок **Λ V**.
5. Для подтверждения указанного кода местности нажмите **ENTER**.

Рейтинг

Блокирует воспроизведение DVD с оценкой в зависимости от их содержания. Не все диски имеют оценку.

1. В меню блокировки [Блокировка] выберите пункт оценка [Рейтинг] и нажмите **>**.
2. Введите пароль и нажмите **ENTER**.
3. С помощью кнопок **Λ V** выберите оценку от 1 до 8.

[Рейтинг 1-8]

Оценка один (1) предусматривает самые большие ограничения, а оценка восемь (8) – самые маленькие.

[Разблок.]

При выборе разблокировки Unlock функция родительского контроля отключается, и диски воспроизводятся полностью.

4. Для подтверждения выбранной оценки нажмите **ENTER**.

Пароль

Позволяет ввести или изменить пароль.

1. Выберите пункт пароль [Пароль] в меню блокировки [Блокировка] и нажмите **>**.
2. Введите пароль и нажмите **ENTER**. Для изменения пароля выделите пункт изменить [Изменить] и нажмите **ENTER**. Введите пароль и нажмите **ENTER**. Повторите пароль и подтвердите его, нажав **ENTER**.
3. Для выхода из меню нажмите **SETUP**.



ПРИМЕЧАНИЯ

Если вы забыли пароль, его можно удалить следующим образом:

1. Вызовите меню настройки, нажав **SETUP**.
2. Введите 6-значное число «210499» и нажмите **ENTER**. Пароль удален.

Код региона

Введите Код региона, по стандартам которой производилась оценка диска, из списка на странице 29.

1. Выберите код местности [Код региона] в меню блокировки [Блокировка] и нажмите **>**.
2. Введите пароль и нажмите **ENTER**.
3. Выберите первый символ с помощью кнопок **Λ V**.
4. Нажмите **ENTER** и выберите следующий символ с помощью кнопок **Λ V**.
5. Для подтверждения выбранного кода местности нажмите **ENTER**.

Другое

DivX(R) VOD

ФОРМАТ DIVX VIDEO: DivX® является цифровым форматом видео, разработанных DivX, LLC, дочерней компанией корпорации Rovi Corporation. Данное устройство является сертифицированным устройством DivX Certified®, способным воспроизводить видео в формате DivX. Подробную информацию и программные средства преобразования файлов в формат DivX вы найдете на сайте divx.com.

О ВИДЕО ПО ЗАПРОСУ В ФОРМАТЕ DIVX: Данное сертифицированное устройство DivX Certified® следует зарегистрировать, чтобы получить возможность воспроизведения приобретенных фильмов в формате DivX Video-on-Demand (VOD). Для получения кода регистрации перейдите в параметр DivX VOD в меню настройки устройства. Подробная информация о порядке регистрации вы найдете на сайте vod.divx.com.

[Зарегистрировать]

Отображение регистрационного кода Вашего проигрывателя.

[Отменить регистрацию]

Отмена регистрации проигрывателя и отображение кода деактивации.



ПРИМЕЧАНИЯ

Все видео, закачанные с помощью DivX VOD, можно воспроизводить только на данном устройстве.

Основные действия

1. Вставьте диск с помощью **OPEN/CLOSE** или подсоедините к USB порту соответствующий носитель.
2. Нажмите **FUNCTION** и выберите функцию DVD/CD или USB.
3. С помощью **Λ V <>** выберите файл (или дорожку/проект) для воспроизведения.

! ПРИМЕЧАНИЯ

При воспроизведении файлов DivX, MP3/WMA и JPEG, размещенных на одном диске или USB-накопителе, у пользователя есть возможность выбрать нужный тип файлов для воспроизведения, нажав **MENU**. При появлении сообщения «Этот тип файла не поддерживается устройством», выберите нужный тип файла, нажав **MENU**.

4

Эксплуатация

Цель	Действия
Остановить	Нажмите ■
Воспроизвести	Нажмите ►
Приостановить	Нажмите □
Покадровое воспроизведение	Чтобы покадрово воспроизвести проект, несколько раз нажмите □.
Пропустить и перейти к следующему/ предыдущему разделу/дорожке/файлу.	Для перехода к следующему разделу/дорожке или возврата к началу текущего раздела/дорожки во время воспроизведения нажмите ◀◀ или ▶▶. Для возврата к предыдущему разделу/дорожке дважды быстро нажмите ◀◀.
Быстрый поиск эпизода при ускоренном воспроизведении назад/вперед	Чтобы выбрать нужную скорость сканирования, во время воспроизведения последовательно нажмите ◀◀ или ▶▶. Для перехода к нормальной скорости нажмите PLAY .
Циклическое или случайное воспроизведение	Последовательно нажмите REPEAT/RANDOM – начнется циклическое или случайное воспроизведение текущего проекта, раздела или дорожки. - Режим случайного воспроизведения: только для музыкальных файлов.
Уменьшить скорость воспроизведения	В режиме паузы нажмите SCAN (◀◀ или ▶▶) и выберите нужную скорость. (Обратное воспроизведение не поддерживается для файлов формата Divx.)

Другие действия

Вызов на экран информации о диске

На экран можно вывести различную информацию о загруженном диске.

1. Для вызова различной информации о воспроизведении нажмите **DISPLAY**. Содержание такой информации варьируется в зависимости от типа диска и статуса воспроизведения.
2. Выбор пункта осуществляется нажатием **Λ V**. Смена и выбор настроек выполняется кнопками **<>**.

Глава – Номер текущего заголовка/общее количество заголовков

Эпизод – Номер текущего раздела / Общее количество разделов.

Время – Истекшее время воспроизведения.

Аудио – Выбранный язык или канал.

Субтитры – Выбранные субтитры.

Угол – Выбранный угол/общее количество углов

Звук – Выбранный звуковой режим.



ПРИМЕЧАНИЯ

Если в течение нескольких секунд после этого не нажать какую-либо клавишу индикация на экране исчезнет.

Вызов меню DVD

DVD

Выбор меню для воспроизведения DVD с несколькими подменю выполняется с помощью кнопки Menu.

1. Нажмите **MENU**. Отобразится меню диска.
2. Выберите нужное меню с помощью **Λ V <>**.
3. Для подтверждения нажмите **PLAY**.

Выбор главы DVD

DVD

Для DVD диска, содержащего несколько глав, выбор нужной осуществляется с помощью кнопки Меню.

1. Нажмите **TITLE**. Появится заголовок диска.
2. Выберите меню с помощью кнопок **Λ V <>**.
3. Для подтверждения нажмите **PLAY**.

Выбор языка субтитров

DVD MOVIE

Для выбора языка субтитров во время воспроизведения несколько раз нажмите на кнопку **SUBTITLE(...)**.

Воспроизведение с повышенной скоростью

DVD

Данная функция позволяет просматривать и прослушивать запись в полтора раза быстрее.

1. Для проигрывания с 1,5 ускорением, во время воспроизведения нажмите **PLAY(▶)**. На экране появится “**▶x1.5**”.
2. Чтобы выйти, снова нажмите **PLAY(▶)**.

Воспроизведение с определенного момента

DVD MOVIE

Позволяет начать воспроизведение с любого момента файла или проекта.

1. Во время воспроизведения нажмите **DISPLAY**.
2. Выберите значок с часами с помощью **Λ V**, и появится “--:-:-”.
3. Введите нужное время начала: часы, минуты и секунды слева направо. Если вы неправильно ввели цифры, то для их удаления нажмите **CLEAR**. Затем введите правильные значения. Например, нужно найти эпизод, соответствующий 1 часу, 10 минутами и 20 секундам – с помощью цифровых кнопок введите «11020».
4. Для подтверждения нажмите **ENTER**. Воспроизведение начнется с заданного момента.

Сохранение последнего эпизода

DVD

Устройство запоминает последний эпизод с последнего просмотренного диска. Последний эпизод остается в памяти, даже если диск вынут из проигрывателя или аппарат выключен (в режиме ожидания). При загрузке диска с сохраненным эпизодом он автоматически восстанавливается из памяти.

Смена кодировки при неправильном отображении субтитров DivX®

MOVIE

При неправильном отображении субтитров при воспроизведении нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку **SUBTITLE**. Затем нажмите **<>** или **SUBTITLE** для выбора другого языкового кода. Нажмите до тех пор, пока субтитры не отобразятся правильно, затем нажмите **ENTER**.

Программирование воспроизведения

ACD MUSIC

Функция программирования позволяет сохранять в памяти ресивера понравившиеся файлы с любого диска или USB носителя.

Можно запрограммировать на воспроизведение до 30 файлов.

1. Нажмите **FUNCTION** и выберите функцию DVD/CD или USB.
2. Чтобы добавить в список программы музыкальный(е) файл(ы), нажмите **PROG./MEMO**. Для работы в режиме редактирования программы (**E** в меню появится отметка).
3. С помощью **Λ V** выберите нужный файл из списка [Список] и нажмите **ENTER**, чтобы добавить его в список программы.
4. Чтобы начать запрограммированное воспроизведение, нажмите **ENTER**.
5. Нажмите кнопку **PROG./MEMO**, для выхода из режима редактирования программы (**E** в меню появится отметка).

Удаление файла из списка программы

1. Нажмите **PROG./MEMO**, для входа в режим редактирования программы (**E** в меню появится отметка).
2. С помощью **Λ V** выберите дорожку, которую хотите удалить из списка программы.
3. Нажмите **CLEAR**.

Удаление всего списка программы

Использовать **Λ V <>** для выбора [Очистить все], затем нажать **ENTER** в режиме редактирования.



ПРИМЕЧАНИЯ

Выделение также снимается при извлечении диска или USB устройства, отключении электропитания прибора или переключении функции.

Просмотр фото

PHOTO

Устройство позволяет воспроизводить диски с файлами изображений.

- Нажмите **FUNCTION** и выберите функцию DVD/CD или USB.
- Чтобы выбрать папку нажмите **Λ V**, затем нажмите **ENTER**.
Появится список файлов данной папки.
Для перехода от списка файлов к списку предыдущего уровня выделите (рисунок) с помощью кнопок **Λ V** на пульте дистанционного управления и нажмите **ENTER**.
- Для просмотра выбранного файла, с помощью **Λ V** выделите его и нажмите **ENTER** или **PLAY**. Перейти к предыдущему меню (меню JPEG) во время просмотра файла можно путем нажатия кнопки **STOP**.

Просмотр фото в покадровом режиме

PHOTO

- Используйте **Λ V <>** чтобы подчеркнуть иконку и затем нажать для продолжения и затем нажать **ENTER** чтобы начать слайд-шоу.
- Скорость слайд-шоу изменяется кнопками **<>** при выделенной пиктограмме .

Справочное меню режима демонстрации кадров

Меню	Кнопки	Действие
/ 90° / 90°	Λ / V	Повернуть изображение
/	</>	Переход в другое меню.
Скрыть	RETURN	Скрыть меню помощь
	STOP	Закрыть режим показа слайдов

Прослушивание музыки во время просмотра фото в покадровом режиме

PHOTO

У пользователя есть возможность прослушивать музыку во время просмотра фото, если на диске с фотографиями есть аудио-файлы. Для выделения значка используйте кнопки **Λ V <>**. Чтобы начать просмотр, нажмите **ENTER**.

! ПРИМЕЧАНИЯ

Эта функция доступна только на диске.

Настройка таймера отключения

Выберите время до отключения (от 10 до 180 минут) однократным или последовательным нажатием кнопки **SLEEP**.

Чтобы проверить, сколько осталось времени, нажмите кнопку **SLEEP**.

Для отмены автоматического отключения, последовательно нажимайте **SLEEP** до появления "SLEEP 10", пока эта надпись отображается нажмите **SLEEP** еще раз.

! ПРИМЕЧАНИЯ

Вы можете узнать время, оставшееся до автоматического выключения

Затемнение

Нажмите **SLEEP** один раз. Окно дисплея станет в два раза менее ярким. Для возврата к прежнему состоянию несколько раз нажмите **SLEEP**.

Временное отключение звука

Чтобы отключить звук устройства, нажмите **MUTE**.

Вы можете временно отключить звук, чтобы, например, ответить на телефонный звонок. При этом на дисплее высветится надпись MUTE.

Автоматическое отключение

Данное устройство выключается само для сбережения энергии, когда основное устройство не подключено к внешнему и не используется в течение 25 минут. Тоже самое будет происходить с данным устройством через шесть часов, когда основное устройство подключено к другому с помощью аналогового входа.

Экранная заставка

Экранная заставка появляется спустя 5 минут после нажатия кнопки Стоп.

4

Эксплуатация

Выбор системы цветности - опция

Необходимо выбрать нужную систему цветности для телевизора. Если в окне отображения появится сообщение "NO DISC" (Диск отсутствует), нажмите и удерживайте нажатой кнопку **PAUSE/STEP (II)** более пяти секунд, чтобы выбрать систему.

Отображение информации о файле (ID3-тег)

При воспроизведении файла MP3, информация о котором записана в нем самом, Вы можете просмотреть эту информацию, нажав кнопку **DISPLAY**.

Работа с радио

Убедитесь, что FM антенна подключена. (См. стр. 15)

Прослушивание радио

- Нажмите кнопку **FUNCTION** пока не появится индикация FM. Включается станция, которую слушали последней.
- Нажмите и примерно 2 секунды удерживайте **TUN. (-/+)**, отпустите, когда индикация частот начнет меняться. Поиск прекращается, когда устройство настраивается на какую-либо станцию.

Или

Последовательно нажмите **TUN. (-/+)**.

- Громкость регулируется вращением ручки **VOL.** на передней панели или нажатием **VOL +** или – на пульте дистанционного управления.

Программирование радиостанций

Вы можете настроить до 50 радиостанций FM диапазона.

Перед проведением настройки не забудьте уменьшить громкость.

- Нажмите **FUNCTION**, дождитесь индикации FM.
- С помощью **TUN. (-/+)** настройтесь на нужную частоту.
- Нажмите **PROG./MEMO.** – появится мигающий номер предварительной настройки.
- Выберите нужный номер настройки нажатием **PRESET (Λ V)**.
- Нажмите **PROG./MEMO.**
Радиостанция сохранена.
- Для сохранения других радиостанций повторите действия, п. 2 – 5.

Удаление сохраненных радиостанций

- Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **PROG./MEMO.**
На экране появится надпись «ERASE ALL» («СТЕРЕТЬ ВСЕ»).
- Нажмите **PROG./MEMO.** для удаления всех сохраненных радиостанций.

Улучшение качества приема в FM-диапазоне

Нажмите **PLAY (►) (MO/ST.)** на пульте управления. Как правило, изменение формата со стерео на моно улучшает качество приема.

Настройка звука

Выбор режима объемного звучания

предусмотрено несколько установленных звуковых схем объемного звучания. Выбрать нужный звуковой режим можно при помощи **EQ/ LG EQ**. Пока символы **EQ/ LG EQ** видны на экране, при помощи кнопок со стрелками **<>** можно изменить их значение.

Отображаемые пункты Эквалайзера могут различаться в зависимости от источника звука и звуковых эффектов.

На дисплее	Описание
NAT PLUS	Наслаждайтесь естественным звуком, как при 5.1-канальном варианте.
LOCAL	Звуковые эффекты в зависимости от региона. (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO) (опция)
AUTO EQ	Включает звуковой эквалайзер, наиболее близкий к жанру, найденному в метках ID3 звуковых файлов MP3.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Данная программа придает звуку воодушевляющий оттенок живого рок, поп, джазового или классического концерта.
MP3 OPT	Данная функция оптимизирована для проигрывания файлов в сжатом формате MP3. Она позволяет повысить качество воспроизведения высоких частот.
BASS	Во время воспроизведения звуковой дорожки усиливает высокие, низкие частоты и эффект объемного звучания.

На дисплее	Описание
BYPASS	Вы насладитесь звуком без эффектов эквалайзера.

! ПРИМЕЧАНИЯ

- В некоторых режимах объемного звука те или иные динамики могут молчать или работать тихо – это зависит от режима звучания и источника звука и не является неисправностью.
- После включения входящего сигнала, а иногда и при смене звуковых дорожек может потребоваться перенастройка режима объемного звучания.

Дополнительные возможности

Прослушивание музыки с портативного плеера или внешнего устройства

Устройство может использоваться для прослушивания музыки с разных типов портативных плееров или внешних устройств.

- Подсоедините портативный плеер к разъему P. IN (Вход для портативных устройств).

Или

Подсоедините внешнее устройство к разъему AUX.

- Включите питание нажатием **POWER**.
- Нажмите **FUNCTION** и выберите функцию PORTABLE или AUX.
- Включите портативный плеер или внешнее устройство и запустите воспроизведение

4

Эксплуатация

Запись на USB

- Подсоедините USB-накопитель к устройству.
- Нажмите **FUNCTION** и выберите функцию DVD/CD.

Выборочная запись дорожек – Возможность записи на USB понравившегося файла после его воспроизведения.

Сплошная запись дорожек – Возможность записи на USB после остановки.

Запись списка программы – Возможность записи на USB списка программы после перехода к таковому.

- Чтобы начать записывать, нажмите **REC**.
- Чтобы остановить процесс записи, нажмите **STOP**.



ПРИМЕЧАНИЯ

- На экране во время записи на USB отображается ее процесс в процентах.
- В случае остановки записи во время воспроизведения файлы, записанные к моменту остановки, будут сохранены.
- Не вынимайте USB-накопитель и не выключайте устройство во время записи на USB. В противном случае может появиться несформированный файл, удаление которого невозможно.
- Запись на USB невозможна, если в окне дисплея появляются следующие сообщения: «NO USB» («НЕТ USB»), «ERROR» («ОШИБКА»), «USB FULL» («USB ПЕРЕПОЛНЕН») или «NO REC» («НЕТ ЗАПИСИ»).
- В режиме работы с компакт-дисками формата CD-G запись на USB-носитель не поддерживается.
- Сохранять можно не более 999 файлов.
- Он будет сохранен под именем TRK_001 в папке CD.
- Поддерживается запись только на аудиокомпакт-диски.

Несанкционированное копирование материалов, охраняемых авторским правом, включая компьютерные программы, файлы, передачи и звуковые записи, может посягать на авторские права и являться уголовным преступлением. Запрещается использовать данное оборудование в указанных целях.

**Будьте ответственны,
уважайте авторские права.**

Устранение неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Отсутствует напряжение питания	Воткните штепсель в розетку до конца.
Нет изображения	Выберите нужный режим видео-входа на телевизоре. На экране появится изображение с DVD-ресивера. Проверьте надежность подключения как со стороны телевизора, так и со стороны DVD-ресивера.
Звука нет или почти нет.	Выберите нужный режим входа. Появится звук из DVD-ресивера. Правильно подсоедините аудио-кабели к разъемам. Замените новым аудио-кабелем.
Низкое качество изображения с DVD.	Протрите диск мягкой тряпкой движениями наружу.
Диск не проигрывается.	Вставьте диск. Вставьте корректный диск (проверьте тип диска, его цветовую систему и региональный код) Вставьте диск логотипом или напечатанной стороной вверх. Введите пароль или поменяйте уровень рейтинга.
Во время воспроизведения DVD или CD слышно гудение.	Протрите диск мягкой тряпкой движениями наружу. Переместите DVD-ресивер и аудио-элементы от дальше от телевизора.
Радиостанции не настраиваются должным образом.	Проверьте подсоединение антенны и расположите ее правильно. В случае необходимости подсоедините внешнюю antennу. Настройте нужную радиостанцию вручную. Сохраните несколько радиостанций, следуя инструкции на стр. 24.
Пульт управления не работает (работает плохо).	Пульт управления не направлен непосредственно на устройство. Направьте пульт управления на устройство. Пульт управления слишком далеко от устройства. Используйте пульт на расстоянии не более 7 м от DVD-ресивера. Между пультом управления и устройством находится какой-либо объект. Переместите объект. Заряд элементов питания подошел к концу. Замените батареи.

5

Устранение неисправностей

Техническое обслуживание

Доставка устройства

При перевозке товара

Сохраняйте исходные упаковочные материалы и коробку. Если Вы хотите перевезти проигрыватель, для максимальной защиты упакуйте устройство так, как это было сделано на заводе.

Храните поверхности продукта чистыми

- Не используйте летучие жидкости такие, как средство от насекомых, рядом с предметом.
- Поверхность можно повредить, если вытираять пыль, сильно надавливая на предмет.
- Не оставляйте на долгое время резиновые или пластиковые предметы рядом с проигрывателем.

Уход за аппаратом

Для чистки аппарата используйте мягкую, сухую салфетку. Если поверхности очень загрязнены, используйте мягкую салфетку, слегка смоченную в мягким моющим средством. Не используйте сильные растворители такие, как алкоголь, бензин или растворитель, так как можно повредить поверхность.

6

Приложение

Ремонт и обслуживание домашнего кинотеатра

Данный аппарат – высокотехнологичное устройство. Если оптические линзы или части дисковода грязные или имеют истёртый вид, качество изображения может ухудшиться. За более полной информацией обращайтесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

О дисках

Уход за дисками

Не касайтесь рабочей поверхности диска. Держите диск за кромку так, чтобы не оставлять отпечатки на рабочей стороне. Никогда не приклеивайте на диск бумагу или ленту.

Хранение дисков

После проигрывания убирайте диск в футляр. Не храните диски там, где на них будет падать прямой солнечный свет или рядом с источниками тепла, не оставляйте их в Вашей машине, припаркованной на открытой стоянке, во избежание попадания солнечных лучей.

Чистка дисков

Отпечатки пальцев и пыль на диске могут стать причиной плохого качества воспроизведения кадров и искажения звука. Перед проигрыванием протрите диск чистой тканью. Протирайте диск от центра к краю.

Для чистки не используйте сильные растворители такие, как алкоголь, бензин, растворитель, известные очистители или антистатики, предназначенные для старых виниловых пластинок.

Региональные коды

Выберите региональный код из списка.

Регион	Код	Регион	Код	Регион	Код	Регион	Код
Афганистан	AF	Фиджи	FJ	Монако	MC	Сингапур	SG
Аргентина	AR	Финляндия	FI	Монголия	MN	Словакия	SK
Австралия	AU	Франция	FR	Марокко	MA	Словения	SI
Австрия	AT	Германия	DE	Непал	NP	ЮАР	ZA
Бельгия	BE	Великобритания	GB	Нидерланды	NL	Южная Корея	KR
Бутан	BT	Греция	GR	Нидерландские Антильские острова	AN	Испания	ES
Боливия	BO	Гренландия	GL	Новая Зеландия	NZ	Шри-Ланка	LK
Бразилия	BR	Гонконг	HK	Нигерия	NG	Швеция	SE
Камбоджа	KH	Венгрия	HU	Норвегия	NO	Швейцария	CH
Канада	CA	Индия	IN	Оман	OM	Тайвань	TW
Чили	CL	Индонезия	ID	Пакистан	PK	Таиланд	TH
Китай	CN	Израиль	IL	Панама	PA	Турция	TR
Колумбия	CO	Италия	IT	Парагвай	PY	Уганда	UG
Конго	CG	Ямайка	JM	Филиппины	PH	Украина	UA
Коста-Рика	CR	Япония	JP	Польша	PL	США	US
Хорватия	HR	Кения	KE	Португалия	PT	Уругвай	UY
Чехия	CZ	Кувейт	KW	Румыния	RO	Узбекистан	UZ
Дания	DK	Ливия	LY	Россия	RU	Вьетнам	VN
Эквадор	EC	Люксембург	LU	Саудовская Аравия	SA	Зимбабве	ZW
Египет	EG	Малайзия	MY	Сенегал	SN		
Сальвадор	SV	Мальдивская Республика	MV				
Эфиопия	ET	Мексика	MX				

Языковые коды

Выберите язык из списка для следующих первичных настроек: Disc Audio (Звук диска), Disc Subtitle (Субтитры диска), Disc Menu (Меню диска).

Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код
Афар	6565	Французский	7082	Литовский	7684	Синдхи	8368
Африкаанс	6570	Фризский	7089	Македонский	7775	Сингальский	8373
Албанский	8381	Галисийский	7176	Малагасийский	7771	Словацкий	8375
Амхарский	6577	Грузинский	7565	Малайский	7783	Словенский	8376
Арабский	6582	Немецкий	6869	Малаяlam	7776	Испанский	6983
Армянский	7289	Греческий	6976	Маори	7773	Суданский	8385
Ассамский	6583	Гренландский	7576	Маратхи	7782	Суахили	8387
Аймара	6588	Гуарани	7178	Молдавский	7779	Шведский	8386
Азербайджанский	6590	Гуджарати	7185	Монгольский	7778	Тагальский	8476
Башкирский	6665	Хауса	7265	Наур	7865	Таджикский	8471
Баскский	6985	Иврит	7387	Непальский	7869	Тамильский	8465
Бенгальский	6678	Хинди	7273	Норвежский	7879	Телугу	8469
Бхутани	6890	Венгерский	7285	Ория	7982	Тайский	8472
Бихари	6672	Исландский	7383	Панджаби	8065	Тонганский	8479
Бретонский	6682	Индонезийский	7378	Пашто	8083	Турецкий	8482
Болгарский	6671	Интерлингва	7365	Персидский	7065	Туркменский	8475
Бирманский	7789	Ирландский	7165	Польский	8076	Чви	8487
Белорусский	6669	Итальянский	7384	Португальский	8084	Украинский	8575
Китайский	9072	Яванский	7487	Кечуа	8185	Урду	8582
Хорватский	7282	Каннада	7578	Ретороманский	8277	Узбекский	8590
Чешский	6783	Кашмири	7583	Румынский	8279	Вьетнамский	8673
Датский	6865	Казахский	7575	Русский	8285	Волапюк	8679
Голландский	7876	Киргизский	7589	Самоанский	8377	Валлийский	6789
Английский	6978	Корейский	7579	Санскрит	8365	Волоф	8779
Эсперанто	6979	Курдский	7585	Гээльский	7168	Коса	8872
Эстонский	6984	Лаосский	7679	Сербский	8382	Идиш	7473
Фарерский	7079	Латинский	7665	Сербохорватский	8372	Йоруба	8979
Фиджи	7074	Латышский	7686	Шона	8378	Зулусский	9085
Финский	7073	Лингала	7678				

Торговые марки и лицензии



“DVD Logo” – торговый знак DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® и связанные с ними логотипы являются товарными знаками Rovi Corporation или ее дочерних компаний и используются по лицензии.



Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Название Dolby и логотип с двумя буквами D являются зарегистрированными товарными знаками компании Dolby Laboratories.



Примечания относительно Авторских прав

- В этом продукте используется технология защиты авторских прав, защищенная патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность. Использование этой технологии защиты авторских прав должно быть одобрено компанией «Rovi» и предназначено для домашнего и других ограниченных видов просмотра программ, если иное не разрешено компанией «Rovi». Обратное проектирование и дизассемблирование запрещено.
- Согласно законодательству США об авторских правах и соответствующим законам других стран несанкционированная запись, использование, показ, распространение или редактирование телепрограмм, видеокассет, дисков BD-ROM, DVD, компакт-дисков и других материалов может повлечь за собой административную и/или уголовную ответственность.

Технические параметры

Общие	
Требования по электропитанию	200 - 240 В, 50/ 60 Гц
Энергопотребление	45 Вт
Габаритные размеры (Ш x В x Г)	ориентировочно 360 x 65 x 320 мм без подставки
Вес (приблизит.)	2,5 кг
Рабочая температура	от 41 °F до 95 °F (от 5 °C до 35 °C)
Влажность при эксплуатации	от 5 % до 90 %

Выходы/входы	
VIDEO OUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, RCA разъём x 1
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, RCA разъём x 1, (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, RCA разъём x 2
ANALOG AUDIO IN	2,0 Vrms (1кГц, 0 dB), 600 Ω, RCA разъем (L, R) x 1
PORT. IN	0,5 Vrms (3,5 мм стерео-разъём)

Система	
Лазер	Полупроводниковый лазер, Длина волны: 650 нм
Система цветности	стандартная система цветного телевидения NTSC/ PAL
Частотная характеристика	20 Гц - 20 кГц (дискретизация 48 кГц, 96 кГц, 192 кГц)
Отношение сигнал-шум	Более 80 дБ
Полный коэффициент гармонических искажений	0,05 % при 1 Вт
Динамический диапазон	Более 85 дБ
Шина электропитания (USB)	DC 5 V 500 mA

Усилитель		
Режим стерео	45 Вт + 45 Вт (4 Ω при 1 кГц)	
Режим объемного звучания	Передние	45 Вт + 45 Вт
	Центральная	45 Вт
	Колонки объемного звучания	45 Вт + 45 Вт (4 Ω при 1 кГц)
	Сабвуфер	75 Вт (8 Ω при 60 Гц)

Тюнер	
Диапазон FM	от 87.5 до 108.0 МГц или от 87.50 до 108.00 МГц

Передний динамик	
Формат	однополосный односекционный
Импеданс	4 Ω
Номинальная подводимая мощность	45 Вт
Максимальная подводимая мощность	90 Вт
Наружные размеры (ШxВxГ)	103 x 111 x 94 мм
Масса без упаковки	0,39 кг

Тыловой динамик	
Формат	однополосный односекционный
Импеданс	4 Ω
Номинальная подводимая мощность	45 Вт
Максимальная подводимая мощность	90 Вт
Наружные размеры (ШxВxГ)	103 x 111 x 94 мм
Масса без упаковки	0,39 кг

Центральный динамик	
Формат	однополосный односекционный
Импеданс	4 Ω
Номинальная подводимая мощность	45 Вт
Максимальная подводимая мощность	90 Вт
Наружные размеры (ШxВxГ)	103 x 111 x 94 мм
Масса без упаковки	0,39 кг

Пассивный сабвуфер	
Формат	однополосный односекционный
Импеданс	8 Ω
Номинальная подводимая мощность	75 Вт
Максимальная подводимая мощность	150 Вт
Наружные размеры (ШxВxГ)	156 x 325 x 320 мм
Масса без упаковки	3,6 кг

Конструкция и технические требования могут изменяться без предварительного уведомления.

Примечание (Дата производства изделия). Первая цифра (с левой стороны) серийного номера означает Год, последующие 2 цифры - Месяц производства этого изделия.



Life's Good

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676		
Беларусь	8-820-0071-1111	Круглосуточно	
Латвия	802-00-201		
Литва	8-800-08081	9:00 - 17:00 (Пн.-Пт.)	
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пт.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	http://www.lg.com
Казахстан	8-8000-805-805		
	2255 (для мобильных телефонов)	9:00-20:00 (Пн.-Пт.) 9:00-18:00 (Суб., Вс.)	
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан	8-800-120-2222	9:00 - 18:30 (Пн.- Пт.) 9:00 - 15:00 (Суб.)	

Україна

Name and address of importer:

ПІВ 'ЛГ Електронікс Україна', Україна, 01004, м. Київ, вул. Басейна, 4 (літера А),
тел.: +38 (044) 201-43-50, факс: +38 (044) 201-43-73

Российская Федерация

Импортер ООО "ЛГ Электроникс Рус"

Адрес импортера 143160 Российская Федерация, Московская область, Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9

Адрес производителя : ЛГ Электроникс (Хужоу) Инк., завод Хатаи

516006, Китай, пров. Гуандонг, г. Хужоу, Промышленная зона Жонгкай,
Индустриальный парк Хутай, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Сделано в Китае

Қазақстан Республикасы

Импорттаушы: АҚ “ЭЛ Джи Электроникс Алматы Қазақстан”, 050061, Алматы қ., к. Көкорай, 2А
Өндірушінің мекенжайы: 516006, Қытай, Гуандонг ауданы, Хужоу қаласы, Жонгкай өнеркәсіптік аймағы, Хутай Индустріялық саябағы, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан көліп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұқым:

АҚ “Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан”, 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Көкорай, 2А.

Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты “Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына” телефон шалу арқылы білуге болады.



Қытайда жасалған